

## บรรณานุกรม

การวิจัย, กอง กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ. รายงานการสำรวจประมวลคำ  
ตอนที่ 3 บัญชีคำจากหนังสือพิมพ์. พระนคร : โรงพิมพ์การศาสนา, ม.ป.ป.

เกษม กิริสัมพันธ์. "การวิเคราะห์เนื้อหาของหนังสือพิมพ์รายวันในกรุงเทพฯ 14 ฉบับ."  
รายงานการวิจัย. แผนกวารสารศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัย  
ธรรมศาสตร์, 2507.

\_\_\_\_\_. "เครื่องสื่อสารมวลชน," คู่มือครูภาษาไทย เอกสารการนิเทศการศึกษา  
ฉบับที่ 117 หน่วยศึกษานิเทศก์ กรมการฝึกหัดครู, พระนคร : โรงพิมพ์คุรุสภา,  
2514, หน้า 254, 260.

จันทร์นวล พรหมมาส. "การศึกษาเปรียบเทียบที่ศูนย์การเขียนภาษาไทยของนักเรียนชั้น  
มัธยมศึกษาปีที่ 4 แผนกวิทยาศาสตร์กับแผนกศิลปะ." วิทยานิพนธ์ครุศาสตร์บัณฑิต  
คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2511.

จาร์ไน แกดโกศล. "การวิเคราะห์เนื้อหาด้านการศึกษาของหนังสือพิมพ์รายวันของไทย."  
วิทยานิพนธ์ครุศาสตร์มหาบัณฑิต แผนกวิชาโสตทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2511.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย คณะอักษรศาสตร์ ชุมนุมภาษาไทย. บันทึกการเสด็จพระราชดำเนิน  
พระราชทานกระแสพระราชดำริเรื่องปัญหาทางโซคำไทย เมื่อ 29 กรกฎาคม 2504.

เจือ สตะเวทิน. "ภาษาหนังสือพิมพ์," นิตินักศึกษา. วารสารของคณะนิเทศศาสตร์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 3 : 4(ธันวาคม, 2517), 51, 56.

ชาย อุดมเดชประจักษ์. การหนังสือพิมพ์. พระนคร : โรงพิมพ์สวนทองถิ่น,  
กรมการปกครอง, 2511.

ฐะปะนีย์ นาครทรรพ. บันทึกคนควาภาษาไทย. พระนคร : กรุงเทพฯการพิมพ์, 2514.

คุณฎีพร ชำนิโรคนาค. "ล้อมวดชน," กรองภาษาและวรรณกรรม. กรุงเทพมหานคร :  
ศรีเมืองการพิมพ์, 2516, หน้า 77.

นราธิปพงศ์ประพันธ์, พระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมหมื่น. ปาฐกถาเรื่องภาษาสยามพากย์.  
เอกสารอันดับ 1 ของชุมนุมภาษาไทย คุรุสภา, พระนคร : โรงพิมพ์คุรุสภา,  
2509.

บัญญัติ เรื่องศรี. "การวิเคราะห์การใช้ภาษาในการเขียนข่าว และบทบรรณาธิการของ  
หนังสือพิมพ์รายวันสี่ฉบับในระยะเวลาสามเดือน." วิทยานิพนธ์การศึกษามัธยมศึกษา  
วิทยาลัยวิชาการ ศึกษา ประสานมิตร, 2516.

ปกรณ บวรราช. พูดไทย-เขียนไทย. พระนคร : สำนักพิมพ์ก้าวหน้า, 2510.

ประคอง นาควานิช. "การศึกษาการอ่านหนังสือพิมพ์รายวันของนักเรียนอาชีวศึกษาในจังหวัด  
พระนครและธนบุรี." วิทยานิพนธ์ครุศาสตรมหาบัณฑิต แผนกวิชาโสตทัศนศึกษา  
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2513.

- ประทีป พงษ์กาจ. "การศึกษาความสนใจในการอ่านหนังสือพิมพ์รายวัน นิตยสาร และวารสารของนักเรียนวิทยาลัยครูเทพสตรี ปีการศึกษา 2514." ปรินิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร, 2515.
- ประสิทธิ์ กายกมล. "การศึกษาเรื่องนิสัยการอ่าน รสนิยม และความสนใจในเรื่องราวต่าง ๆ ในหนังสือพิมพ์รายวัน นิตยสาร และวารสารของนิสิตนักศึกษา วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร ปีการศึกษา 2512." ปรินิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร, 2514.
- ปิยะพร คิมโสภา. "การอ่านหนังสือพิมพ์ไทยรายวันของนักเรียนพยาบาล โรงพยาบาลสงขลา พ.ศ. 2514." วิทยานิพนธ์ครุศาสตรบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2514.
- เปลื้อง ณ นคร. คำบรรยายวิชาการประพันธ์และหนังสือพิมพ์. พิมพ์ครั้งที่ 4, พระนคร : โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, 2514.
- ฟิลิป โบซาร์ค. เยาวชนผู้อ่าน ผู้ดู และผู้ฟัง, แม่นมาส ชวดิศ และฐะปะนีย์ นาครทรรพ แปลและเรียบเรียง, องค์การยูเนสโก, 2503.
- รมย์ อุปรมย์. "การศึกษาความสนใจของอาจารย์มหาวิทยาลัยที่มีต่อหนังสือพิมพ์รายวันฉบับภาษาอังกฤษและภาษาไทยในกรุงเทพฯ," วิทยานิพนธ์ครุศาสตรมหาบัณฑิต แผนกวิชาโสตทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2511.
- รองรัตน์ อิศรภักดี, และเทือก กุสุมา ณ อุษงยา. ภาษาไทยตอน 1 วิธีสอนภาษาไทยชั้นมัธยม. พิมพ์ครั้งที่ 2, พระนคร : องค์การคารุสภา, 2515.



ลวน สายยศ, และอังคณา ตันตริ์ตนานนท์. ลัทธิวิทยาศาสตร์ทางการศึกษา. พระนคร :  
วัฒนาพานิช, 2515.

วรมิ์ สุทรเวช. "ความสนใจและความต้องการในการอ่านของเด็กอายุ 11-16 ปี,"  
รายงานการสัมมนาเรื่องหนังสืออ่านสำหรับเด็กกลุ่มอายุ 11-16 ปี. กรมวิชาการ  
กระทรวงศึกษาธิการ, 2509.

วิชัย รักภูศด. "การศึกษาความสนใจในการใช้ห้องสมุดและความสนใจในการเลือกอ่านของ  
นักเรียนโรงเรียนยานนาเวศวิทยาคม จังหวัดพระนคร ปีการศึกษา 2514."  
ปริญญาานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร, 2515.

วิฑูร วิริยะพันธ์. ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับการหนังสือพิมพ์. พระนคร : วิริยะการพิมพ์,  
2504.

สมเกียรติ โสมาภา. "เนื้อเรื่องในหนังสือพิมพ์รายวันที่นักเรียนมัธยมศึกษาปีที่ 3 สนใจ."  
วิทยานิพนธ์ครุศาสตร์บัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2507.

สมโรจน์ สวัสดิ์กุด ฒ อุษยา. "คนไทยใช้คำไทย," เอกสารประกอบคำบรรยาย มธ.131,  
132 โดยคณะอาจารย์ภาษาไทย คณะศิลปศาสตร์ 2515, อ้างถึงเอกสารหมายเลข  
2 ของชุมนุมภาษาไทย, ศรุสภา, หน้า 27.

สินีนาด นิมวัฒนา. "การสำรวจความสนใจของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 ที่มีต่อข้อความ  
ในหนังสือพิมพ์ไทยรายวัน พ.ศ. 2510." วิทยานิพนธ์ครุศาสตร์บัณฑิต  
คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2510.

เสฐียร พันธรั้งี. "บทบาทของหนังสือพิมพ์อาชีพ มาตรฐานการหนังสือพิมพ์และบทบาทของ  
ผู้อ่านหนังสือพิมพ์ในประเทศไทย," การประชุมสัมมนาหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทย  
ณ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ 23-26 กันยายน 2506. พระนคร : มงคลการพิมพ์,  
2507, หน้า 139.

อบ ไชยวสุ. สะกิดให้ถูกตามพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน. พระนคร : สำนักงาน  
หอสมุดกลาง 09, 2513.

Best, John W. Research in Education. New Delhi : Prentice-Hall of  
India Private Limited, 1963.

Mead, Magaret. "Reading Interest of First Grades," Elementary English.  
XXXX : 707(November, 1963).

Mendenhall, William. Introduction to Probability and Statistics.  
5th ed., Belmont California : Wadsworth Publishing Company,  
Inc., March 1969, p. 178.

Norvell, George W. The Reading Interests of Young People. Boston :  
D.C. Health and Company, 1950.

Sandmand, Peter M. and others. "Newspapers." Media. N.J. : Engle-  
wood Cliffs, Prentice-Hall Inc., 1972, pp. 237-239.

Schramm, Wilbur and others. "Patterns in Children's Reading of  
Newspaper," Using Mass Media in the School. New York :  
Appleton-Century-Crofts, Division of Meredith Publishing  
Company, 1962, pp. 71-85.

Schramm, Wilbur and White, David M. "Age, Education, and Economic Status as Factors in Newspaper Reading," Mass Communications. 2nd ed., Urbana : University of Illinois Press, 1972.

Witty, Paul Andrew. Reading in Modern Education. Boston : D.C. Heath and Company, 1949.



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก.

แบบสอบถาม เรื่อง ความคิดเห็นเกี่ยวกับการใช้คำในหนังสือพิมพ์

ภาคที่ 1 โปรดตอบคำถามเกี่ยวกับสภาพของท่านตามความเป็นจริง ในกระดาษคำตอบ (ดูคำถามในกระดาษคำตอบ)

ภาคที่ 2 แบบสอบถามต่อไปนี้ มี 80 ข้อ ในแต่ละข้อจะมีคำที่ขีดเส้นใต้ให้ท่านพิจารณา ดังนี้

ตอนที่ 1 ขีดเครื่องหมาย ✓ ลงในช่อง ความคิดเห็นเพียงข้อเดียว

ตอนที่ 2 เหตุผล จากความคิดเห็นของท่านในแต่ละข้อ (ของตอนที่ 1 นั้น) ท่านมีเหตุผลอย่างไร ตัวอย่างของเหตุผลมีดังต่อไปนี้

ในกรณีที่ไม่เหมาะสม

1. ใช้ศัพท์ผิด หรือใช้คำผิดความหมาย
2. ใช้คำกำกวม
3. ใช้คำที่เป็นไปไม่ได้
4. ใช้คำฟุ่มเฟือย
5. ใช้ผิดหลักภาษา
6. ใช้ภาษาหรือสำนวนต่างประเทศ
7. ไม่ควรนำมาใช้เป็นภาษาไทย

ในกรณีที่เหมาะสม

8. ใช้คำเข้าใจง่าย
9. ใช้คำเร้าอารมณ์
10. ใช้คำเปรียบเทียบดี
11. อื่น ๆ (ถ้ามีโปรดระบุ)

อักษรย่อที่ใช้ในแบบสอบถามมีดังนี้

- ค. = คาวสยาม  
เค. = เคลวินวิสต์  
ท. = ไทยรัฐ  
บ. = บานเมือง  
ป. = ประชาธิปไตย



- ส. = สยามรัฐ  
 ต. = ตุลาคม 2517  
 พ. = พฤศจิกายน 2517  
 อ. = ธันวาคม 2517  
 น. = หน้า

ภาคที่ 1

1. เพศ.....
2. บิดามารดา หรือผู้ปกครองมีรายได้ประมาณเดือนละ.....บาท
3. รายชื่อหนังสือพิมพ์รายวันที่ท่านสนใจอ่าน คือ.....

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคที่ 2

| ข้อ | การไขคำในหนังสือพิมพ์   | ตอนที่ 1 ความคิดเห็น |            |         |         |                  | ตอนที่ 2 เหตุผล |
|-----|---|----------------------|------------|---------|---------|------------------|-----------------|
|     |   | ไม่เหมาะสมมากที่สุด  | ไม่เหมาะสม | ไม่สนใจ | เหมาะสม | เหมาะสมมากที่สุด |                 |
| 1   | เรื่องการเอาอกเอาใจจนคาราเกิดความเคียดแค้นก็พวกเขานั้นแหละที่ <u>กระดะไปทำกันเอง</u><br>(ค. 17ต., น. 1)           |                      |            |         |         |                  |                 |
| 2   | ลักษณะ <u>เข้าโรงพยาบาลเป็นไส้ติ่งกลางอากาศ</u><br>(ค. 18ต., น. 13)   |                      |            |         |         |                  |                 |
| 3   | พระเอก <u>รุ่นก๊กสี่</u> ชูชัย พระชรรค์ชัย<br>(ท. 7ต., น. 13)   |                      |            |         |         |                  |                 |
| 4   | "คมเคี้ยว" ความตั้งใจอย่าง <u>กระปริกกระปรอย</u><br>(ป. 7พ., น. 7)  |                      |            |         |         |                  |                 |
| 5   | โฆษณ <u>กระจอก</u> (ค. 14ต., น. 13)   |                      |            |         |         |                  |                 |
| 6   | ถือโอกาส <u>สงบ</u> เมื่อถึงเวลา <u>เดือดัก</u><br>(ป. 23ต., น. 10)   |                      |            |         |         |                  |                 |
| 7   | ประชาชนไทยที่รักเอกราช... <u>ประท้วงการละเมิดอธิปไตยอย่างโจ่งครึม</u> (ป. 22ต., น. 4)                             |                      |            |         |         |                  |                 |
| 8   | โปสเตอร์แผ่นหนึ่ง <u>บิดใจเมื่อวานขึ้นจวก</u> พล.ต.ท. วิฑูร แผลกลาญ (บ. 2ธ., น. 13)                               |                      |            |         |         |                  |                 |
| 9   | ขณะเดียวกัน <u>เหล่ารายก็จะโยนระเบิดใส่ด้วย</u> แต่ <u>ยานไฟโรจน์กับสายันท์ไปอย่างฉิวเฉียด</u><br>(บ. 15ธ., น. 9) |                      |            |         |         |                  |                 |

| ข้อ | การใจคำในหนังสือพิมพ์   | ตอนที่ 1 ความคิดเห็น |            |          |         |                  | ตอนที่ 2 |
|-----|---|----------------------|------------|----------|---------|------------------|----------|
|     |   | ไม่เหมาะสมมากที่สุด  | ไม่เหมาะสม | ไม่แน่ใจ | เหมาะสม | เหมาะสมมากที่สุด | เหตุผล   |
| 10  | ราชวิถีดำเอนตามเกมส์ <u>ไม่โจงฉาง</u> เกินไป ก็จะทำให้ชนาการกรุงเทวหนักใจได้<br>(ป. 13ต., น. 2)                         |                      |            |          |         |                  |          |
| 11  | พรรคที่ <u>จู่</u> ขึ้นมาใหม่ เช่น พรรคสังคมนชาตินิยม ก็ไค้ประกาศนโยบายออกมา<br>(ท. 2พ., น. 3)                          |                      |            |          |         |                  |          |
| 12  | พอเรื่องการ <u>ชิงเฉียบ</u> เหยียบย่ำกันในคณะทูตแดง ออกมาก็ไค้เกิดการวิพากษ์วิจารณ์กันในวงการ เมือง<br>(เค. 12พ., น. 5) |                      |            |          |         |                  |          |
| 13  | คณะกรรมการพิจารณางบประมาณปี 18 กำลัง <u>ซีเรียส</u> (ป. 16ต., น. 10)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 14  | ใครไม่เข้าใจ เข้าใจเสีย "สิงโต" <u>ซอริหลาย</u><br>(ต. 12ต., น. 4)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 15  | ชาวบ้านทุกคน <u>เซกยั้ง</u> เจ้าตัวไค้ยืนคงยิ้ม<br>(ท. 27พ., น. 6)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 16  | ออกฉาเหยื่อ <u>ขุน</u> ชาวบ้านไค้ <u>ซำบาย</u><br>(ศ. 21พ., น. 2)   |                      |            |          |         |                  |          |

| ข้อ | การไร้คำในหนังสือพิมพ์   | ตอนที่ 1 ความคิดเห็น |            |          |         |                  | ตอนที่ 2<br>เหตุผล |
|-----|--|----------------------|------------|----------|---------|------------------|--------------------|
|     |  | ไม่เหมาะสมมากที่สุด  | ไม่เหมาะสม | ไม่แน่ใจ | เหมาะสม | เหมาะสมมากที่สุด |                    |
| 17  | คาคบี่นี่ผลิตข้าวได้ 13 ล้านตัน วิตกปุ้ยแพงจะซื้อ<br>เกาหลีเหนือ (ท. 14ธ., น. 3)   |                      |            |          |         |                  |                    |
| 18  | หาเพลงไทยบรรเลงเป็น <u>แซมเปิล</u> ให้ฟังสักเพลง<br>หนึ่ง (ท. 6ธ., น. 13)  |                      |            |          |         |                  |                    |
| 19  | ไม้ทราบวาคำพรคนี้โดย <u>สารเทศการณ</u> 14<br>ตุลา มาไคอยางไร (ส. 15ธ., น. 5)   |                      |            |          |         |                  |                    |
| 20  | ทานปลั๊กเกาหนาตาตะ <u>ดึกตะเหล็อก</u> เพราะไม้รู<br>เรื่องเอาเสียจริงวากะเกิดอะไรขึ้น<br>(เค. 1ธ., น. 5)                     |                      |            |          |         |                  |                    |
| 21  | ทองการรักษายดประโยชน์ของนายทุน <u>ตะบันราคา</u><br>โดยไม้คิดแก้ไขปัญหาความทุกข์ยากของประชาชน<br>อย่างจริงจัง (บ. 17ธ., น. 9) |                      |            |          |         |                  |                    |
| 22  | ตั้งใจจะ <u>ถอดสตั๊ก</u> มาสู้อานไ้หมั้นเสียหน่อย<br>(ท. 8ธ., น. 15)   |                      |            |          |         |                  |                    |
| 23  | <u>บุกระสัน</u> เป็น ส.ส. ในกรุงมี 284 คน<br>(ค. 6ธ., น. 3)  |                      |            |          |         |                  |                    |

| ข้อ | การใช้คำในหนังสือพิมพ์   | ตอนที่ 1 ความคิดเห็น |            |          |         |                  | ตอนที่ 2 |
|-----|--|----------------------|------------|----------|---------|------------------|----------|
|     |  | ไม่เหมาะสมมากที่สุด  | ไม่เหมาะสม | ไม่แน่ใจ | เหมาะสม | เหมาะสมมากที่สุด | เหตุผล   |
| 24  | ชาวสวน "ผมจะไปติดตอขอรับการอบรมเรื่องการเพาะเลี้ยงกุ้ง...ใครที่ไหนครับ ?" ผมก็ไต่เตาะบวบไปว่า "โนนแนครับ กองบ้ำรุงพันธุส์ควนำ.." (เด. 3พ., น. 5) |                      |            |          |         |                  |          |
| 25  | เขาคั้นตะดังเมื่อเพื่อนพองเสนอชื่อและใครรับเลือกเป็นหัวหน้าพรรค (เด. 6พ., น. 5)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 26  | ถ้าใคร <u>ทาดอทาแล</u> มาเขาพรรคนี้ แลวเออยปากว่า "พรรคจะให้เทาไทร" ละก็จะถูกหัวหน้าพรรคไลเตะออกมาไมทัน (ท. 13พ., น. 5)                          |                      |            |          |         |                  |          |
| 27  | มีกระทุควนถามกันเรื่องเกี่ยวกับการรักษาความสงบเรียบร้อย คอยเป็นไต่เป็นเรื่องขึ้น (เด. 24ต., น. 4)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 28  | ตัดหัวเขาวชนครั้งสุดท้าย 15 นี้ (ส. 13พ., น. 14)   |                      |            |          |         |                  |          |
| 29  | ผมถ่ายภาพมาให้ <u>ທຸ່ງທຸ່ນ</u> เลย (ส. 7ต., น.7)   |                      |            |          |         |                  |          |
| 30  | ป.ช.ป. เริ่ม <u>พັດคິດ</u> ทช (บ. 5ต., น. 1)   |                      |            |          |         |                  |          |
| 31  | อาจเป็นเพราะหลวงพี่ไป <u>พິง</u> เขาอภิปรายกัน <u>ทຸ່ງ</u> (เด. 6พ., น. 3)   |                      |            |          |         |                  |          |

| ข้อ | การใช้คำในหนังสือพิมพ์  | ตอนที่ 1 ความคิดเห็น |            |          |         |                  | ตอนที่ 2<br>เหตุผล |
|-----|---|----------------------|------------|----------|---------|------------------|--------------------|
|     |   | ไม่เหมาะสมมากที่สุด  | ไม่เหมาะสม | ไม่แน่ใจ | เหมาะสม | เหมาะสมมากที่สุด |                    |
| 32  | -เคยเกิดฝันเห็นสิ่งขึ้นมาก็ไม่รู้<br>(เค. 6พ., น. 3)  |                      |            |          |         |                  |                    |
| 33  | เป็นเทคนิคขั้นที่สถานีก่อสร้างขึ้นอย่างหนึ่ง<br>(ส. 19ธ., น. 6)   |                      |            |          |         |                  |                    |
| 34  | โลกทั้งใบ เวลานี้มีแค่ 3 ผู้นำยิ่งใหญ่<br>(น. 20ธ., น. 5)   |                      |            |          |         |                  |                    |
| 35  | เสรีภาพคนข้างบนบุรีศรีจักรี<br>(เค. 1ธ., น. 14)   |                      |            |          |         |                  |                    |
| 36  | ที่บ้านเมืองเรานั้น วาย ๆ กันอยู่ทุกวันนี้<br>ก็เพราะคนเรามากทำงานเกินหน้าที่ หรือไม่ทำงาน<br>ตามหน้าที่ อะไร ๆ ก็เลยบิดสะรวนไปซะหมด<br>(ท. 15ธ., น. 5) |                      |            |          |         |                  |                    |
| 37  | อย่าพูดเหมือนเรื่องราวให้อับอายชายชู้หน้า<br>(ค. 5ต., น. 3)   |                      |            |          |         |                  |                    |
| 38  | โรงเรียนสื่อสารมวลชนปิดตัวเอง ว่าถูกเจ้าหน้าที่<br>ศธ. แกล้ง (ป. 18ธ.,- น. 2)   |                      |            |          |         |                  |                    |
| 39  | เคยดูได้รับรางวัลโนเบล เคมี-ฟิสิกส์<br>(เค. 18ต., น. 6)   |                      |            |          |         |                  |                    |

| ข้อ | กรใช้คำในหนังสือพิมพ์  | ตอนที่ 1 ความคิดเห็น |            |          |         |                  | ตอนที่ 2 |
|-----|--|----------------------|------------|----------|---------|------------------|----------|
|     |  | ไม่เหมาะสมมากที่สุด  | ไม่เหมาะสม | ไม่แน่ใจ | เหมาะสม | เหมาะสมมากที่สุด | เหตุผล   |
| 40  | ถนนกลับ <u>ชลพลอยเสีย</u> ทางการเมือง<br>(ป. 30ธ., น. 4)   |                      |            |          |         |                  |          |
| 41  | ทีมนัก <u>เตะชาว</u> วิ่งกีฬา <u>ชุดเหลือง</u> อรามลงสนาม<br>(ค. 5ต., น. 2)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 42  | วาควยวีรชน <u>อย่างเพียว ๆ</u> (ส. 16ต., น.6)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 43  | หนังสือพิมพ์บ้านเมืองออกมา <u>ไม่รู้ที่จะตั้งตั้ง</u><br>(บ. 18ธ., น. 13)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 44  | ผมอ่านแล้วบอกใคร <u>คำเดียว</u> <u>มัน พะ ยะ ตะ</u><br>(ค. 9ต., น. 13)   |                      |            |          |         |                  |          |
| 45  | <u>มันส์เหลือมันส์</u> <u>หันกัน</u> เข้าใส่ (ท. 10ต., น.12)   |                      |            |          |         |                  |          |
| 46  | งานโรตารี <u>สิงห์บุรี</u> <u>ไคมันนี่</u> <u>เข้ากอง</u> กุศล <u>สี่หมื่นกว่า</u><br>บาท (บ. 7ธ., น. 6)   |                      |            |          |         |                  |          |
| 47  | บ้านของ <u>ห้องหับใหญ่</u> <u>โคมโระ</u> <u>ที่ก</u><br>(ท. 17ธ., น. 5)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 48  | ... <u>ถูกไล</u> หนี <u>เข้าป่า</u> <u>ไปก็</u> มาก... <u>บาง</u> <u>ราย</u> <u>ตำ</u> <u>รวจ</u> <u>ก็</u><br><u>พลอย</u> <u>รวม</u> <u>เทา</u> <u>พวก</u> <u>เขา</u> <u>เสีย</u> <u>อาน</u><br>(ท. 10พ., น. 9) |                      |            |          |         |                  |          |

| ข้อ | การใช้คำในหนังสือพิมพ์   | ตอนที่ 1 ความคิดเห็น |            |          |         |                  | ตอนที่ 2 |
|-----|--|----------------------|------------|----------|---------|------------------|----------|
|     |  | ไม่เหมาะสมมากที่สุด  | ไม่เหมาะสม | ไม่แน่ใจ | เหมาะสม | เหมาะสมมากที่สุด | เหตุผล   |
| 49  | ปัญหาโรงเรียนราษฎร์ เกิดขึ้น...มักจะมี<br>ข้าราชการของเราเข้าไปทั่วพันควยเสมอมา<br>อาจเป็นรวมหัวลงโรงควยหรือไม่ก็...<br>(ส. 7พ., น. 8) |                      |            |          |         |                  |          |
| 50  | ไม่มีใครมาร่วมงาน...อาหารเหลือเรี่ยราด<br>หมดเงินหมดทองไปหลายอัฐ (เค. 30ต., น. 9)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 51  | วอนกันแหละครับ ก็ของผาปากฐินนั่นแหละ<br>(ส. 10ต., น. 11)   |                      |            |          |         |                  |          |
| 52  | ผลการเลือกตั้งเทศบาลเก่ากับใหม่สู้กัน<br>(ค. 16ธ., น. 1)   |                      |            |          |         |                  |          |
| 53  | ป้ายบางป้ายออกจะสยของลูกกะตาเอากว<br>(ท. 9ต., น. 13)   |                      |            |          |         |                  |          |
| 54  | วงแตรอังกฤษสารภาพจิตใจความงามเมืองไทย<br>(ป. 3พ., น. 7)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 55  | วัฒนธรรมยอมต่อการต่ำสมและคักแปลงให้ดี<br>และทันสมัยอยู่เสมอ (ป. 25พ., น. 5)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 56  | แม่ในบ้านเรือนที่อยู่อาศัยโดยทั่วไปเชื่อโรคก็<br>อาจดึงสูชอนเรนอยู่ใด (ท. 8พ., น. 11)  |                      |            |          |         |                  |          |



| ข้อ | การใช้คำในหนังสือพิมพ์   | ตอนที่ 1 ความคิดเห็น |            |          |         |                  | ตอนที่ 2 |
|-----|--|----------------------|------------|----------|---------|------------------|----------|
|     |  | ไม่เหมาะสมมากที่สุด  | ไม่เหมาะสม | ไม่แน่ใจ | เหมาะสม | เหมาะสมมากที่สุด | เหตุผล   |
| 57  | ผู้ก่อการร้ายเขารวมสังฆกรรมควยในการ<br>พิจารณาปัญหาปาเลสไตน์(ท. 14ต., น. 2)                  |                      |            |          |         |                  |          |
| 58  | ซาฟเจาจึงเมาเสกาดึงรำปอ<br>(บ. 17ต., น. 9)   |                      |            |          |         |                  |          |
| 59  | ใครปากยี่คปากยาวสหายบรือต<br>(ค. 3ต., น. 7)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 60  | คานหลังก็ควรวัดเอาตะเตเพนสำหรับการรักษา<br>พยาบาล (ค. 18ต., น. 5)                            |                      |            |          |         |                  |          |
| 61  | จับ 2 ลูก ใจอำมะหิต ขวางระเบิดฆาพอ<br>(ค. 17ต., น. 1)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 62  | วันสำมะคัมพรคอดยงนี้โคถายทอคทีวี ชาวบาน<br>คงชอบใจ (ท. 4ต., น. 5)                            |                      |            |          |         |                  |          |
| 63  | คูไม่คอยจะรูสะตอไรเทหาไร (ท. 22พ., น. 13)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 64  | โซเฟอร์อะไรพูดโคสมีมส์ยั้งจั้ง(ค. 13ต., น. 3)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 65  | แผนเศรษฐกิจการราวทำให้เกิดการแตกแยก<br>(ป. 16ต., น. 8)                                       |                      |            |          |         |                  |          |
| 66  | สมหมายคุยเก็บภาษีไคมากที่สุดในรณ 10 ปี<br>เศรษฐกิจก็เจริญเติบโตขึ้นถึง 7 %<br>(ท. 3ต., น. 3) |                      |            |          |         |                  |          |

| ข้อ | การใช้คำในหนังสือพิมพ์   | ตอนที่ 1 ความกึกกึ่ง |            |          |         |                  | ตอนที่ 2 |
|-----|--|----------------------|------------|----------|---------|------------------|----------|
|     |  | ไม่เหมาะสมมากที่สุด  | ไม่เหมาะสม | ไม่แน่ใจ | เหมาะสม | เหมาะสมมากที่สุด | เหตุผล   |
| 67  | พบศพคนนอนตาย <u>ยืมถนน</u> (ป. 1ต., น. 7)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 68  | <u>นะแรก</u> มกั้ตั้งใจไวว่าจะลาออกจากหนังสือพิมพ์   |                      |            |          |         |                  |          |
| 69  | สยามรัฐ (ส. 10ต., น. 7)<br>ผู้แทนประเทศที่เป็น <u>หัวเรือใหญ่</u> ในการ เสนอญัตติ                                      |                      |            |          |         |                  |          |
| 70  | นี้ ไคแก กลุ่มประเทศอาหรับ (บ. 24พ., น. 2)<br>สั่งพักอาจารย์ใหญ่ <u>หยอหยาน</u> ปลดอัยนักเรียนก่อสร้าง                 |                      |            |          |         |                  |          |
| 71  | ดุสิตขวางระเบิด (เค. 2พ., น. 1)<br>ในระหว่างกาเลือ่กตั้งไมไค่พูดไว้ แต่คงจะเป็น  |                      |            |          |         |                  |          |
| 72  | ระยะที่จะตอ่กมีกาไรจ่ายหนักหน่วงที่สุด<br>(ป. 9พ., น. 4)<br>แฟนลูกหนึ่งต่างตอ่กรอ่งว่า ทีมทั้ง 4 ที่ล่อกันวันนี้       |                      |            |          |         |                  |          |
| 73  | <u>ทองออนนอกออน</u> ในแน ๆ (ท. 15ต., น. 15)<br>หลังจากเสร็จสิ้นกาแข่งขันเอเชียนเกมส์ที่อิหร่าน                         |                      |            |          |         |                  |          |
| 74  | คำพูดที่กล่าวกัน <u>ออ</u> และกล่าวบอ่ยที่สุดก็คือ...<br>(ป. 1ต., น. 2)<br>สภาอาจารย์ ม.ธ. <u>เอา</u> ปวยเป็นอธิการบดี |                      |            |          |         |                  |          |
| 75  | ธรรมศาสตร์ (ป. 1พ., น. 1)<br>ยุคสมัยที่เสรีภาพ <u>เปิด</u> อาษาเซหนี   |                      |            |          |         |                  |          |
|     | (ค. 8ต., พ. 13)  |                      |            |          |         |                  |          |

| ข้อ | การใช้คำในหนังสือพิมพ์   | ตอนที่ 1 ความคิดเห็น |            |          |         |                  | ตอนที่ 2 |
|-----|--|----------------------|------------|----------|---------|------------------|----------|
|     |  | ไม่เหมาะสมมากที่สุด  | ไม่เหมาะสม | ไม่แน่ใจ | เหมาะสม | เหมาะสมมากที่สุด | เหตุผล   |
| 76  | นามปากกาเก่าของณมีผู้นำไปใช้ในเรื่องอื่นเสียแล้ว เมื่อเมืองไทยยังจดทะเบียนลิขสิทธิ์นามปากกาไม่ได้ ก็จำต้อง <u>เฟด</u> มาหาของใหม่ครับ<br>(เด. 26ต., น. 13) |                      |            |          |         |                  |          |
| 77  | วากันคานฝีมือของนักตะแต่ละทีมแล้วจะ <u>กิสู้ศึก</u> กันเหลือประมาณ (ป. 17ธ., น. 15)  |                      |            |          |         |                  |          |
| 78  | ฟอร์ดได้บอกนักข่าวที่วอชิงตันว่า ซี ไอ เอ ได้ขุ่นหนังสือพิมพ์ที่ดีเอาไว้...ทำให้หนังสือพิมพ์ที่ดี <u>พลอยเหม็น</u> ลงไปหมด (ท. 2พ., น. 2)                  |                      |            |          |         |                  |          |
| 79  | พวกเจ้าบุญทุ่มทั้งหลายที่ <u>สตอก</u> เงินกันเอาไว้ <u>อึดตะป้อ</u> ต่างก็ควักจ่ายกันไม่ขึ้น<br>(ท. 9พ., น. 5)   |                      |            |          |         |                  |          |
| 80  | คนหาเช่ากินคำธรรมดา ๆ...ก็เห็นเงียบฉ่ำเหมือนคน <u>อยู่คึกกับหวาน</u> ทั้งหลายมิใช่หรือ<br>(ท. 10พ., น. 9)  |                      |            |          |         |                  |          |

ภาคผนวก ข.

การหาค่าความเชื่อถือได้ของแบบสอบถาม (Reliability)

$$\begin{aligned} r_{tt} &= \frac{N \sum XY - \sum X \sum Y}{\sqrt{[N \sum X^2 - (\sum X)^2][N \sum Y^2 - (\sum Y)^2]}} \\ &= \frac{40 \times 8119632 - 18151 \times 17824}{\sqrt{(40 \times 8271821) - (18151)^2} \sqrt{(40 \times 7986208) - (17824)^2}} \\ &= .8014 \end{aligned}$$

$r_{tt}$  = ค่าสัมประสิทธิ์ความเชื่อถือได้  
X = คะแนนที่ใดครั้งแรก  
Y = คะแนนที่ใดครั้งหลัง  
N = จำนวนผู้ทดสอบ

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ค.

ตัวอย่างวิธีหาค่าต่อไปนี้

1. การหาค่ามัธยฐานเลขคณิต (Mean)

$$\begin{aligned}\bar{X} &= \frac{\sum fX}{N} \\ &= \frac{778}{200} \\ &= 3.89\end{aligned}$$

2. การหาค่าความเบี่ยงเบนมาตรฐาน (S.D.)

$$\begin{aligned}S.D. &= \sqrt{\frac{\sum fX^2}{N} - \left(\frac{\sum fX}{N}\right)^2} \\ &= \sqrt{\left(\frac{3175}{200}\right) - \left(\frac{778}{200}\right)^2} \\ &= .8622\end{aligned}$$

$\sum fX$  = ผลรวมระหว่างน้ำหนักความถี่จากการกำหนดค่า  
 $X$  ความถี่ของคะแนน

$N$  = จำนวนตัวอย่างประชากร

3. การทดสอบความมีนัยสำคัญของความแตกต่างระหว่างมัธยฐานเลขคณิตของ

ทั้งสองเพศ

$$\begin{aligned}Z &= \frac{\bar{X}_1 - \bar{X}_2}{\sqrt{\frac{S_1^2}{n_1} + \frac{S_2^2}{n_2}}} \\ &= \frac{3.89 - 3.825}{\sqrt{\frac{(.8622)^2}{200} + \frac{(.9591)^2}{200}}} \\ &= .6811\end{aligned}$$

|                        |   |  |
|------------------------|---|--|
| $Z$                    | = | อัตราส่วนวิกฤต                         |
| $\bar{X}_1, \bar{X}_2$ | = | ค่าเฉลี่ยของเพศหญิงและชายตามลำดับ      |
| $S_1^2, S_2^2$         | = | ค่าความแปรปรวนของเพศหญิงและชายตามลำดับ |
| $n_1, n_2$             | = | จำนวนเพศหญิงและชายตามลำดับ             |



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ประวัติการศึกษา

ชื่อผู้วิจัย

นางสาวเกร์ อวิดิย์ ชัยกุล

วุฒิการศึกษา

การศึกษามัธยมศึกษา วิทยาลัยวิชาการศึกษา พิษณุโลก  
ปีการศึกษา 2512

ตำแหน่งและสถานที่ทำงาน

อาจารย์โท วิทยาลัยครูเพชรบุรีวิทยาดงกรณ์ ปทุมธานี



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย